



IT – Italiano
EN – English
FR – Français
ES – Español
PT – Português
DE – Deutsch
NL – Nederlands
PL – Polski
CS – Čeština
SK – Slovenčina
HU – Magyar
BG – Български
EL – Ελληνικά
SR – Српски
HR – Hrvatski
SI – Slovensčina
SV – Svenska
FI – Suomi
DA – Dansk
NO – Norsk
RO – Română
LT – Lietuvių
LV – Latviešu



Scansiona il QR code per accedere alle informazioni online
Scan the QR code to access online information

• Guarde il dispositivo in un luogo fresco e secco.
• Recaricate la batteria periodicamente, incluso in caso di desuso prolungato.

CERTIFICAZIONE DI CONFORMITÀ
Il prodotto cumple con las directivas europeas aplicables y lleva la marca CE. La Declaración de Conformidad UE está disponible en la siguiente dirección: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb>

SEGURIDAD ELÉCTRICA
• Clase III: Alimentación exclusiva a muy baja tensión de seguridad (SELV).

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD
FITPADDY S.r.l. no se hace responsable de los daños o lesiones derivados del uso inadecuado del producto, modificaciones no autorizadas o el incumplimiento de estas instrucciones.

SEGURIDAD Y ELIMINACIÓN (RAEE)
El producto contiene una batería de litio integrada. No desmontar, perforar, apilar, cortocircuitar ni exponer al fuego.

Il simbolo del contenitore da smaltimento indica che il prodotto está sujeto a la normativa RAEE. El producto y la batería no deben desecharse con la basura doméstica, sino que deben entregarse en los centros de recogida autorizados correspondientes.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO
• Limpe o dispositivo com um pano macio, seco ou ligeiramente húmido. Não utilize produtos agressivos, solventes ou substâncias corrosivas.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
• Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
• Quando o dispositivo não for usado, mantenha-o em um local fresco e seco.
• Recarregue a bateria periodicamente, mesmo em caso de desuso prolongado.

CERTIFICAZIONE DI CONFORMITÀ
Il prodotto cumple con las directivas europeas aplicables y lleva la marca CE. La Declaración de Conformidad UE está disponible en la siguiente dirección: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb>

SEGURIDAD ELÉCTRICA
• Clase III: Alimentación exclusiva por tensión de seguridad muy baja (SELV).

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD
FITPADDY S.r.l. no se hace responsable por daños o lesiones resultantes de la utilización inadecuada del producto, modificaciones no autorizadas o el incumplimiento de estas instrucciones.

SEGURIDAD Y ELIMINACIÓN (RAEE)
El producto contiene una batería de litio integrada. No desmontar, perforar, apilar, cortocircuitar ni exponer al fuego.

Il simbolo del contenitore da smaltimento indica che il prodotto está sujeto a la normativa RAEE. El producto y la batería no deben desecharse con la basura doméstica, sino que deben entregarse en los centros de recogida autorizados correspondientes.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO
• Limpe o dispositivo com um pano macio, seco ou ligeiramente húmido. Não utilize produtos agressivos, solventes ou substâncias corrosivas.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
• Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
• Quando o dispositivo não for usado, mantenha-o em um local fresco e seco.
• Recarregue a bateria periodicamente, mesmo em caso de desuso prolongado.

CERTIFICAZIONE DI CONFORMITÀ
Il prodotto cumple con las directivas europeas aplicables y lleva la marca CE. La Declaración de Conformidad UE está disponible en la siguiente dirección: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb>

SEGURIDAD ELÉCTRICA
• Clase III: Alimentación exclusiva por tensión de seguridad muy baja (SELV).

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD
FITPADDY S.r.l. no se hace responsable por daños o lesiones resultantes de la utilización inadecuada del producto, modificaciones no autorizadas o el incumplimiento de estas instrucciones.

SEGURIDAD Y ELIMINACIÓN (RAEE)
El producto contiene una batería de litio integrada. No desmontar, perforar, apilar, cortocircuitar ni exponer al fuego.

Il simbolo del contenitore da smaltimento indica che il prodotto está sujeto a la normativa RAEE. El producto y la batería no deben desecharse con la basura doméstica, sino que deben entregarse en los centros de recogida autorizados correspondientes.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO
• Limpe o dispositivo com um pano macio, seco ou ligeiramente húmido. Não utilize produtos agressivos, solventes ou substâncias corrosivas.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
• Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
• Quando o dispositivo não for usado, mantenha-o em um local fresco e seco.
• Recarregue a bateria periodicamente, mesmo em caso de desuso prolongado.

CERTIFICAZIONE DI CONFORMITÀ
Il prodotto cumple con las directivas europeas aplicables y lleva la marca CE. La Declaración de Conformidad UE está disponible en la siguiente dirección: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb>

SEGURIDAD ELÉCTRICA
• Clase III: Alimentación exclusiva por tensión de seguridad muy baja (SELV).

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD
FITPADDY S.r.l. no se hace responsable por daños o lesiones resultantes de la utilización inadecuada del producto, modificaciones no autorizadas o el incumplimiento de estas instrucciones.

SEGURIDAD Y ELIMINACIÓN (RAEE)
El producto contiene una batería de litio integrada. No desmontar, perforar, apilar, cortocircuitar ni exponer al fuego.

Il simbolo del contenitore da smaltimento indica che il prodotto está sujeto a la normativa RAEE. El producto y la batería no deben desecharse con la basura doméstica, sino que deben entregarse en los centros de recogida autorizados correspondientes.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO
• Limpe o dispositivo com um pano macio, seco ou ligeiramente húmido. Não utilize produtos agressivos, solventes ou substâncias corrosivas.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
• Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
• Quando o dispositivo não for usado, mantenha-o em um local fresco e seco.
• Recarregue a bateria periodicamente, mesmo em caso de desuso prolongado.

CERTIFICAZIONE DI CONFORMITÀ
Il prodotto cumple con las directivas europeas aplicables y lleva la marca CE. La Declaración de Conformidad UE está disponible en la siguiente dirección: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb>

SEGURIDAD ELÉCTRICA
• Clase III: Alimentación exclusiva por tensión de seguridad muy baja (SELV).

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD
FITPADDY S.r.l. no se hace responsable por daños o lesiones resultantes de la utilización inadecuada del producto, modificaciones no autorizadas o el incumplimiento de estas instrucciones.

SEGURIDAD Y ELIMINACIÓN (RAEE)
El producto contiene una batería de litio integrada. No desmontar, perforar, apilar, cortocircuitar ni exponer al fuego.

Il simbolo del contenitore da smaltimento indica che il prodotto está sujeto a la normativa RAEE. El producto y la batería no deben desecharse con la basura doméstica, sino que deben entregarse en los centros de recogida autorizados correspondientes.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO
• Limpe o dispositivo com um pano macio, seco ou ligeiramente húmido. Não utilize produtos agressivos, solventes ou substâncias corrosivas.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
• Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
• Quando o dispositivo não for usado, mantenha-o em um local fresco e seco.
• Recarregue a bateria periodicamente, mesmo em caso de desuso prolongado.

CERTIFICAZIONE DI CONFORMITÀ
Il prodotto cumple con las directivas europeas aplicables y lleva la marca CE. La Declaración de Conformidad UE está disponible en la siguiente dirección: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb>

SEGURIDAD ELÉCTRICA
• Clase III: Alimentación exclusiva por tensión de seguridad muy baja (SELV).

IT - ISTRUZIONI PER L'USO

SERVIZIO CLIENTI
Site web: www.fitpaddy.com
Email: customercare@fitpaddy.com
Produttore: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Argentario 16, 20853 Muggio (MB), Italia
Made in China

CAMPO DI APPLICAZIONE
FitComb è una spazzola massaggiante per il benessere del cuoio capelluto con tecnologia EMS, luz roja y un tanque para la aplicación de aceites esenciales. El dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico.

SEGURIDAD Y PRECAUCIONES
• Leggere attentamente le istruzioni prima dell'utilizzo. Il prodotto non è un dispositivo medico.
• Non utilizzare su cute irritata, infiammata, danneggiata o con ferite aperte.
• Interrompere immediatamente l'utilizzo in caso di dolore, fastidio o irritazione.

• Prima del primo utilizzo eseguire un test su una piccola area della cute e iniziare dal livello EMS più basso.
• Tenere fuori dalla portata dei bambini.

• Non utilizzare durante il sonno, la guida, la ricarica o sotto l'effetto di alcol o sostanze che alterano la percezione.
• Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.

• Spegnere il dispositivo prima della pulizia.
• Non smontare, modificare o riparare il dispositivo. Non utilizzare il prodotto se danneggiato o malfunzionante.

• Utilizzare esclusivamente accessori e cavi approvati dal produttore.
• Il dispositivo contiene una batteria al litio integrata.

CONTRINDICAZIONI
• Donne in gravidanza o in allattamento.
• Bambini.
• Persone con pacemaker, altri dispositivi elettronici impiantabili, impianti metallici o ferite della pelle.
• Persone con patologie, ferite, infiammazioni o elevata sensibilità del cuoio capelluto.

• Persone sottoposte recentemente a trapianto di capelli, interventi chirurgici o trattamenti estetici nell'area della testa.
• Non utilizzare su parucche o sistemi capillari artificiali.

CARATTERISTICHE TECNICHE
Batteria: Litio integrata da 1500 mAh
• Potenza: 5 W
• Input: 5V
• Funzione: USB Type C
• Funzioni: EMS, luz rossa e erbatubo per oli essenziali (solo non incluso)

• Modalità: 4 modalità di utilizzo.
• Spiegamento automatico: 10 minuti

ISTRUZIONI PER L'USO
• Assicurarsi che il dispositivo sia carico.
• Tenere premuto il pulsante di accensione per avviare il dispositivo.
• Premere brevemente il pulsante di accensione per selezionare la modalità desiderata.

• Premere il pulsante EMS per regolare il livello di intensità degli impulsi.
• Posizionare delicatamente il pettine sul cuoio capelluto e farlo scorrere con movimenti lenti e controllati.
• Nota: Non utilizzare il dispositivo per oltre 10 minuti al giorno.

CURA E MANUTENZIONE
• Pulire il dispositivo con un panno morbido, asciutto o leggermente umido.
• Non utilizzare detergenti aggressivi, solventi o sostanze corrosive.

• Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
• Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.
• Ricaricare periodicamente la batteria anche in caso di inutilizzo prolungato.

CERTIFICAZIONE E CONFORMITÀ
Il prodotto è conforme alle direttive europee applicabili e porta la marcatura CE. La Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb>

SEGURIDAD Y RESPONSABILIDAD
FITPADDY S.r.l. non è responsabile per danni o lesioni derivanti da uso improprio del prodotto, modifiche non autorizzate o mancato rispetto delle presenti istruzioni.

SEGURIDAD Y ELIMINACIÓN (RAEE)
El producto contiene una batería de litio integrada. No desmontar, perforar, apilar, cortocircuitar ni exponer al fuego.

Il simbolo del contenitore barattato indica che il prodotto è soggetto alla normativa RAEE. El producto y la batería no deben desecharse con la basura doméstica, sino que deben entregarse en los centros de recogida autorizados correspondientes.

• No utilizar durante el sueño, la conducción, el uso de vehículos o bajo el efecto de alcohol o sustancias que alteren la percepción.
• No sumergir el dispositivo en agua u otros líquidos.

• Apagar el dispositivo antes de limpiarlo.
• No desmontar, modificar ni reparar el dispositivo. No utilizar el producto si está dañado o funciona incorrectamente.

• Utilizar exclusivamente accesorios y cables aprobados por el fabricante.
• El dispositivo contiene una batería de litio integrada.

CONTRINDICACIONES
• Mujeres embarazadas o en período de lactancia.
• Niños.
• Personas con marcapasos, otros dispositivos electrónicos implantables, implantes metálicos en la zona de la cabeza o fotosensibilidad.

• Personas con patologías, heridas, inflamaciones o elevada sensibilidad del cuero cabelludo.
• Personas sometidas recientemente a trasplante de cabello, intervenciones quirúrgicas o tratamientos estéticos en la zona de la cabeza.

• No utilizar sobre pelucas o sistemas capilares artificiales.
• No utilizar el dispositivo por más de 10 minutos al día.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
Batería: Litio integrada de 1500 mAh
• Potencia: 5 W
• Entrada: 5V + 1A
• Cargamento: USB Type C
• Funciones: EMS, luz roja y erbatubo para aceites esenciales (aceite no incluido)

• Modos: 4 modos de funcionamiento
• Agitacion automática: 10 minutos

INSTRUCCIONES DE USO
• Asegurarse de que el dispositivo está cargado.
• Mantener presionado el botón de encendido para encender el dispositivo.
• Presionar brevemente el botón de encendido para seleccionar el modo deseado.

• Presionar el botón EMS para regular el nivel de intensidad de los impulsos.
• Colocar suavemente el peine sobre el cuero cabelludo y deslizarlo con movimientos lentos y controlados.
• Nota: No utilizar el dispositivo durante más de 10 minutos al día.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO
• Limpiar el dispositivo con un paño suave, seco o ligeramente húmedo.
• No utilizar detergentes agresivos, disolventes o sustancias corrosivas.
• No sumergir el producto en agua u otros líquidos.

• Individuals with scalp conditions, wounds, inflammation, or high scalp sensitivity.
• Individuals who have recently undergone hair transplants, surgical procedures, or cosmetic treatments in the head area.
• Do not use on wigs or artificial hair systems.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
Battery: Built-in 1500 mAh lithium battery
• Power: 5 W
• Input: 5V + 1A
• Charging: USB Type C
• Functions: EMS, red light, and essential oil tank (not included)

• Modes: 4 operation modes
• Auto shut-off: 10 minutes

INSTRUCTIONS FOR USE
• Ensure the device is charged.
• Press and hold the power button to turn on the device.
• Short-press the power button to select the desired mode.

• Press the EMS button to adjust the pulse intensity level.
• Gently place the comb on your scalp and move it with slow, controlled motions.
• Note: Do not use the device for more than 10 minutes per day.

CARE AND MAINTENANCE
• Clean the device with a soft, dry, or slightly damp cloth.
• Do not use harsh detergents, solvents, or corrosive substances.
• Do not submerge the product in water or other liquids.

• Store the device in a cool, dry place.
• Periodically recharge the battery even during prolonged periods of non-use.

CERTIFICATIONS AND COMPLIANCE
The product complies with the applicable European directives and bears the CE mark.
The EU Declaration of Conformity is available at the following address: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb>

CUSTOMER SERVICE
Website: www.fitpaddy.com
Email: customercare@fitpaddy.com
Manufacturer: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Argentario 16, 20853 Muggio (MB), Italy
Made in China

ELECTRICAL SAFETY
• Class III: Powered exclusively by Safety Extra-Low Voltage (SELV).

LIMITATION OF LIABILITY
FITPADDY S.r.l. is not liable for any damage or injury resulting from improper use of the product, unauthorized modifications, or failure to comply with these instructions.

SAFETY AND PRECAUTIONS
• Read the instructions carefully before use. This product is not a medical device.
• Do not use on irritated, inflamed, damaged skin, or open wounds.

• Discontinue use immediately if you experience pain, discomfort, or irritation.
• Before first use, perform a patch test on a small area of the skin and start with the lowest EMS level.
• Keep out of reach of children.

• Do not use while sleeping, driving, charging, or under the influence of alcohol or substances that impair perception.
• Do not submerge the device in water or other liquids.

• Turn off the device after cleaning.
• Do not disassemble, modify, or repair the device. Do not use the product if it is damaged or malfunctioning.

• Only use accessories and cables approved by the manufacturer.
• The device contains a built-in lithium battery.

CONTRAINDICATIONS
• Pregnant or breastfeeding women.
• Children.
• Individuals with pacemakers, other implantable electronic devices, metal implants in the head area, or photosensitivity.

• Persons with pathologies, injuries, inflammations, or high scalp sensitivity.
• Persons who have recently undergone hair transplants, surgical procedures, or cosmetic treatments in the head area.

• Do not use on wigs or artificial hair systems.
• Do not use the device for more than 10 minutes per day.

VERZOGEN IN ONDERHOUD
Email: customercare@fitpaddy.com
Fabrikant: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Argentario 16, 20853 Muggio (MB), Italië
Made in China

TEOPASSINGSOEBED
FitComb is een massageborstel voor het wetsijn van de hoofdhuid, uitgerust met EMS-technologie, rode licht en een reservoort voor het aanbrengen van essentiële oliën.
Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

VELIGHEID EN CONFORMITEIT
Het product voldoet aan de toepasselijke Europese richtlijnen en is voorzien van de CE-markering.
De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende adres: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb>

VEILIGHEID EN VOORZICHTIGHEID (RAEE / WEEE)
Het product bevat een ingebouwde lithiumbatterij. Niet demonteren, doorboren, pletten, kortsluiten of in vuurwerpen.
Het symbool van de doorgeestreepte vuilnisbak geeft aan dat het product onder de AEEA-regulering valt. Het product en de batterij mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij de daarvoor bestemde erkende inzamelingspunten.

CONTRA-INDICATIES
• Zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.
• Kinderen.
• Personen met pacemakers, andere implanteerbare elektronische apparaten, metalen implantaten in het hoofdgebied of kunstharingsystemen.

• Personen met pacemakers, andere implanteerbare elektronische apparaten, metalen implantaten in het hoofdgebied of kunstharingsystemen.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.
• Personen met pathologieën, verwondingen, ontstekingen of een hoge gevoeligheid van de hoofdhuid.

ANWENDINGSBEREICH
FitComb ist eine Massagebürste für das Wohlbefinden der Kopfhaut, ausgestattet mit EMS-Technologie, Rottlicht und einem Tank für ätherische Öle.
Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
• Batterie: Built-in 1500 mAh Lithium-Batterie
• Leistung: 5 W
• Input: 5V + 1A
• Aufladen: USB Type C
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)

• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht im Lieferumfang enthalten)
• Funktionen: EMS, Rottlicht und Tank für ätherische Öle (Öl nicht

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ
www.fitpaddy.com - customercare@fitpaddy.com
FITPADDY S.r.l. - Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggio (MB), Italia - Made in China

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ
FitComb - это домашняя массажная щетка для головы головы в технологии EMS, ярким светом и резервуаром для эфирных масел.

БЕЗОПАСНОСТЬ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Прочитайте инструкцию. Избегайте не являться медицинским прибором.
- Не используйте на раздраженной, воспаленной, поврежденной коже или открытых ранах.
- Немедленно прекратите использование при возникновении боли, дискомфорта или раздражения.
- Перед первым использованием протестируйте на небольшом участке кожи, начиная с минимального уровня EMS.
- Храните в недоступном для детей месте.
- Не используйте во время сна, вождения, зарядки или под воздействием алкоголя/лекарств, изменяющих восприятие.
- Не погружайте в воду/жидкости. Выключайте прибор перед чистой.
- Не разбирайте, не модифицируйте и не ремонтируйте. Не используйте при повреждении.
- Используйте только одобренные производителем кабели и аксессуары.
- Содержит восточный литиевый аккумулятор.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ
Не используйте, если вы беременны/кормите грудью, ребенок, есть кардиостимулятор/электронные или металлические имплантаты в области головы/фотоувеличительные, заблуждения/раны/высокая чувствительность кожи/головы, черепные трансплантации волос/операция на голове/эстетичные процедуры. Не используйте на париках/искусственных волосах.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
• Аккумулятор: Вторичный литиевый 1500 мАч | Мощность: 5 Вт | Вход: 5V + 1A
• Функции: USB Type-C | Режимы работы: 4 | Автовыключение: 10 мин
• Функции: EMS, красный свет, резервуар для масла (масло в комплект не входит)

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Убедитесь, что прибор заряжен. Удерживайте кнопку питания для включения.
- Нажмите кнопку питания коротко времени, чтобы изменить режим.
- Нажмите кнопку EMS для регулировки интенсивности импульсов.
- Аккуратно и медленно водите по коже головы. Максимум 10 минут в день.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ
• Чистите мягкой, сухой или слегка влажной тканью.
• Не используйте агрессивные/абразивные чистящие средства. Не погружайте в воду.
• Храните в сухом прохладном месте. Регулярно подзаряжайте аккумулятор при длительном неиспользовании.

СООТВЕТСТВИЕ И ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ
• Маркировка CE. Декларация ЕС: fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb
• Класс III: Питание исключительно от безопасного внешнего источника напряжения (SELV).

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И УТИЛИЗАЦИЯ (WEEE)

- FITPADDY S.r.l. не несет ответственности за ущерб/травмы, вызванные

неправильным использованием или модификацией прибора.
• Аккумулятор: Не прокалывать, не сжимать, не замыкать контакты и не бросать в огонь.
• Не выбрасывать с бытовыми отходами. Сдавайте устаревшие и аккумуляторы в специализированные пункты сбора отходов электротехнического (OPEO).



UK - ИНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

СЛУЖБА ПІДТРИМКИ
www.fitpaddy.com - customercare@fitpaddy.com
FITPADDY S.r.l. - Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggio (MB), Italia - Made in China
ОБЛАСТЬ ЗАСТОСУВАННЯ
FitComb - це домашня масажна щітка для голови з технологією EMS, червоним світлом та резервуаром для ефірних олій.

БЕЗПЕКА ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ
• Прочитайте інструкцію. Вибір не є медичним пристроєм.
• Не використовуйте на подразненій, запаленій, пошкодженій шкірі або відкритих ранах.
• Негайно припиніть використання у разі виникнення болю, дискомфорту або подразнення.

- Перед першим використанням протестуйте на невеликій ділянці шкіри, починаючи з найнижчого рівня EMS.
- Зберігайте в недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте під час сну, водіння, заряджання або під впливом алкоголю/ліків/лекарств, що змінюють сприйняття.
- Не занурюйте у воду/рідини. Виключайте пристрій перед щирщенням.
- Не розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте. Не використовуйте у разі пошкодження.
- Використовуйте лише затверджені виробником кабелі та аксесуари.
- Містить вбудований літійовий акумулятор.

ПРОТИПОКАЗАННЯ
Не використовувати, якщо ви вагітні/годуєте грудьми, дитина, є кардиостимулятор/електронні або металеві імплантати в області голови; фоточувствливість, захворювання/рани/висока чутливість шкіри/голови, необхідна трансплантація волосся/операція на голові/естетичні процедури. Не використовувати на париках/штучних волоссях.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
• Аккумулятор: Вторичний літійовий 1500 мАч | Потужність: 5 Вт | Вхід: 5V + 1A
• Зарядження: USB Type-C | Режими роботи: 4 | Автовимкнення: 10 хв
• Функції: EMS, червоне світло, резервуар для олії (олія не входить до комплекту)

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
• Переконайтеся, що пристрій заряджений. Утримуйте кнопку живлення, щоб увімкнути його.
• Натисніть кнопку живлення короткочасно, щоб змінити режим.
• Натисніть кнопку EMS для регулювання інтенсивності імпульсів.
• Обережно та повільно водьте по шкірі голови. Максимум 10 хвилин на день.

ДОПІЛГОВІ ОБСЛУГОВУВАННЯ
• Чистіть м'якою, сухою або злегка вологою тканиною.
• Не використовуйте агресивні/абразивні мийні засоби. Не занурюйте у воду.
• Зберігайте в сухому прохолодному місці. Регулярно заряджайте акумулятор.

якщо пристрій тривалий час не використовується.

ВІДОПОВІДНІСТЬ ТА ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА
• Маркування CE. Декларація ЄС: fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb
• Класс III: Живлення виключно від безпечної зовнішньої напруги (SELV).

ВІДОПОВІДНІСТЬ ТА УТИЛІЗАЦІЯ (WEEE)
• FITPADDY S.r.l. не несе відповідальності за шкоду/травми, викликані неправильним використанням або модифікацією пристрою.
• Аккумулятор: Не прокалуйте, не сжимайте, не замыкайте контакты та не кидайте в вогонь.
• Не викидайте з побутовими відходами. Здавайте пристрій та аккумулятор у спеціалізовані пункти збору відходів електричного обладнання (WEEE).



SE - BRUKSANVISNING

KUNDSTÖJNÄST
www.fitpaddy.com - customercare@fitpaddy.com
FITPADDY S.r.l. - Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggio (MB), Italien - Made in China
ÅVÄSAD ANVÄNDNING
FitComb är en massageborste för hennnabruk till hovedbunden med EMS, rødt lys og en beholder til æteriske olier.

- Läs instruktionsmen. Ingen medicinsk utrustning.
- Använd inte på irriterad, inflammerad, skadad hud eller öppna sår.
- Använd ommedelbart avbrytning vid smärta, ubehag eller irritation.
- Gör ett hudtest på ett litet område före första användning, börja på den lägsta EMS-nivån.
- Förvara utom räckhåll för barn.
- Använd inte när du sover, kör bil, laddar eller är påverkad av alkohol/andra substanser.
- Sänk inte ner i vatten/vasker. Stäng av enheten före rengöring.
- Montera inte isär, modifiera eller reparera inte enheten. Använd inte om den är skadad.
- Använd endast kablar och tillbehör som godkännts av producenten.
- Reparera ett inbyggd litiumbatteri.

KONTRAIKATIONER
Må ikke brukes under sen, bilkjøring, lading eller under påvirkning av alkohol/stoffer som påvirker sansene.
• Må ikke senkes i vann/vasker. Stå av enheten før rengjøring.
• Ikke demonter, modifier eller reparar enheten. Ikke bruk den hvis den er skadet.
• Bruk kun kabler og tilbehør som er godkjent av produsenten.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER
• Batteri: Inngitt litium 1500 mAh | Effekt: 5 W | Input: 5V + 1A
• Lading: USB Type-C | Låper: 4 | Automatisk slukning: 10 min
• Funksjoner: EMS, rødt lys, oljebeholder (olje ingår ei)

BRUKSANVISNING
• Se till att enheten är laddad. Håll strömknappen tryckt för att starta.
• Tryck kort på strömknappen för att byta läge.
• Öppna ett hudtest på ett litet område före första användningen.
• Tryck på EMS-knappen för att justera pulsintensiteten.
• Dra borsten försiktigt och långsamt över huden. Max 10 minuter om dagen.

SKÖTSEL I HVERDAGSLIV

- Rengjør med en myk, tørt eller litt fuktig trasa.

• Använd inte starta/irriterande rengöringsmedel. Sänk inte ner i vatten.
• Förvarna på en sval och torr plats. Ladda batteriet regelbundet om enheten inte används.
• Klass III: Strömformen uteslutande med skyddslässpänning (SELV).

ÖVERENSSTÄMMELSE & ELSÄKERHET
• CE-märket: EU-överensstemmelseerklæring: fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb
• Klasse III: Strømforsyning uteslutende med skyddslæsspænding (SELV).

ANSVAR & KASSERING (WEEE)
• FITPADDY S.r.l. ansvarar inte for skador på egendom eller person som oppstår ved feilaktig anvendning eller modifisering.
• Batteri: Får inte punkteres, krossas, kortslutas eller utslåttes for eild.
• Får inte kastes i husholdningsaffall. Låms i enheten og batteriet til en autorisert fjerningsstasjon for elektrisk avfall (WEEE).



DK - BRUGSANVISNING

KUNDESERVICE
www.fitpaddy.com - customercare@fitpaddy.com
FITPADDY S.r.l. - Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggio (MB), Italien - Made in China
ANVENDELSESMÅL
FitComb er en massageborste for hovedbunden til hjemmbrug med EMS, rødt lys og en beholder til æteriske olier.

- Sikkerhet & FORHOLDSELER
• Læs instruktionsmen. Dette er ikke et medicinsk udstyr.
• Må ikke anvendes på irriteret, betændt, beskadiget hud eller åbne sår.
- Anvend ommedelbart afbrydning ved smerte, ubehag eller irritation.
- Gør et hudtest på et lille område før første brug; start på det laveste EMS-niveau.
- Førvarer utom rækhåll for barn.
- Anvend ikke når du sover, kør bil, laddar eller är påverkad av alkohol/andra substanser.
- Må ikke nedskænkes i vand/vasker. Stak for enheden før rengjøring.
- Må ikke skilles ad, modificeres eller repareres. Må ikke anvendes, hvis den er beskadiget.
- Brug kun kabler og tilbehør, der er godkendt af producenten.
- Indeholder et indbygget litiumbatteri.

KONTRAIKATIONER
Må ikke anvendes, hvis du: er gravid/ammer; er barn; har pacemaker/elektroniske eller metalliske implantater i hovedet; er trykfølsom; lider af sygdomme/sår/høj blodtryk; nylig har gennemgået hårttransplantering/hovedoperasjon/kosmetiske behandlinger. Använd inte på punkter/år/sår.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER
• Batteri: Indbyggt litium 1500 mAh | Effekt: 5 W | Input: 5V + 1A
• Lading: USB Type-C | Låper: 4 | Automatisk slukning: 10 min
• Funksjoner: EMS, rødt lys, olieholder (olje medfølger ikke)

BRUGSANVISNING
• Sørg for, at enheden er opladet. Hold tænd/sluk-knappen ned for at tænde.
• Tryk kort på strømknappen for at skifte tilstand.
• Tryk på EMS-knappen for at justere impulsintensiteten.
• Før borsten forsigtigt og langsomt over hovedbunden. Maks. 10 minutter om dagen.

SKOTSEL I HVERDAGSLIV

- Nædkøbt til gamtignit påværitrinn kabeler i priedus.

• Sudefyre ja integrirto lico baterija.
• Klasse III: Strømforsyning uteslutende med beskyttelsesspænding (SELV).

KONTRAIKAIKLLOS
Naudokite tik gamtignit pavertinimus kabelius ir priedus.
• Sudefyre ja integrirto lico baterija.
• Klasse III: Strømforsyning uteslutende med beskyttelsesspænding (SELV).

TECHNINIS SPECIFIKAIKLLOS
• Baterija: Integrigro lico 1500 mAh | Galla: 5 W | Jvestis: 5V + 1A
• Krovimas: USB Type-C | Reizmas: 4 | Automatinis isijungimas: 10 min.
• Funkcijos: EMS, raudonoji šviesa, aliejaus talpykla (aliejaus nepridedamas)

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
• Įsitikinkite, kad prietaisas yra įkrautas. Norėdami įjungti, palaikykite paspaudę matinimo mygtuką.
• trumpai paspauskite matinimo mygtuką, kad pakeistumėte režimą.
• Paspauskite EMS mygtuką, kad sureguliuotumėte impulsų intensyvumą.
• Švelniai ir lėtai braukite per galvos odą. Maksimaliai 10 minučių per dieną.

PREJIZURA IR TECHINIS APARTINAVIMAS
• Naudokite tik gamintojo patvirtintus kabelius ir priedus.
• Naudokite tik gamintojo patvirtintus kabelius ir priedus.
• Naudokite tik gamintojo patvirtintus kabelius ir priedus.
• Naudokite tik gamintojo patvirtintus kabelius ir priedus.

ATKAITIKS IR ELEKTROS SAUGA
• CE ženklavimas. ES atitikties deklaracija: fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb
• III klase: Maitinimas tiekiamas tik iš saugios žemos įtampos šaltinio (SELV).

ATSKAOMYBE IR UTILIZAVIMAS (EEA)
• FITPADDY S.r.l. netaisako už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo ar prietaiso pakeitimo.
• Baterija: Nepraadurkite, nespaukite, nesuskikite trumpojo jungimo ir nemeskite į ugnį.
• Neimieskite kartu su buitiniams atliekomis. Pristatykite prietaisą ir bateriją į įgalijotus EEA (elektros ir elektroninės įrangos atliekų) surinkimo punktus.

ATSKAOMYBE IR UTILIZAVIMAS (EEA)
• FITPADDY S.r.l. netaisako už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo ar prietaiso pakeitimo.
• Baterija: Nepraadurkite, nespaukite, nesuskikite trumpojo jungimo ir nemeskite į ugnį.
• Neimieskite kartu su buitiniams atliekomis. Pristatykite prietaisą ir bateriją į įgalijotus EEA (elektros ir elektroninės įrangos atliekų) surinkimo punktus.

KLIENTŲ APARTINAVIMAS
www.fitpaddy.com - customercare@fitpaddy.com
FITPADDY S.r.l. - Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggio (MB), Italia - Made in China
NAUDOJIMO PASKIRTIS
„FitComb“ yra namų naudojimo skirta galvos odos masazo šukos šepetys su EMS technologija, naudojant šviesą ir eterinių aliejų talpyklą.

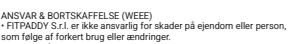
SAUGA IR ATSAUGIMO PRIEMONĖS
• Perskaitykite instrukciją. Produktas nėra medicinos prietaisas.
• Nenaudokite ant sudirgintos, uždegiminės, pažeistos odos ar atvirų žaizdų.
• Jei pajutote skausmą, diskomfortą ar sudirginimą, nedelsdami nutraukite naudojimą.
• Prieš pirmąjį naudojimą atlikite testą ant nedidelio odos ploto; pradėkite nuo žemiausio EMS lygio.
• Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
• Nenaudokite miegant, vairuojant, krisant prietaisą arba apvaisius nuo alkoholio /suvokimą keičiančių medžiagų.
• Nenardinkite į vandenį ar kitus skysčius. Prieš vadydami prietaisą, į išjunkite.
• Neardykite, nemodifikuokite ir netaisykite prietaiso. Nenaudokite, jei jis pažeistas.
• Naudokite tik gamintojo patvirtintus kabelius ir priedus.
• Sudefyre ja integrirto lico baterija.

KONTRAIKAIKLLOS
Naudokite, jei: esate nėščia / maitinate krūtimi; esate vaikas; turite širdies stimuliatorių (pacemaker)/elektroninius vė metali implantus galvoje, fotosenzityvitätę, galvos išas sūlimbas/brūces/ausgita įubas, nesen veikta matu transplantacija galvos operacija/estetiška procedūra. Neliotet uz parūdimimkaišigijam matuim.

PLIEJE I VEDULIHOJDELSE
• Renger med en bled, tør eller let fugtet klud.
• Brug ikke aggressive/irriterende rengøringsmidler. Må ikke nedskænkes i vand.
• Opbevares på et tørt og tørt sted. Genopladd batteriet regelmæssigt, hvis enheden ikke bruges.

ÖVERENSSTÄMMELSE & ELSÄKERHET
• CE-märket: EU-överensstemmelseerklæring: fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb
• Klasse III: Strømforsyning uteslutende med beskyttelsesspænding (SELV).

ANSVAR & BORTSKAFFELSE (WEEE)
• FITPADDY S.r.l. ansvarar inte för skador på ejendom eller person, der opstår som følge af forkert brug eller ændringer.
• Batteri: Må ikke punkteres, knuses, kortsluttet eller kastes i lid.
• Må ikke bortskaftes sammen med husholdningsaffald. Aflever enheden og batteriet på en autoriseret genbrugsstation for elektrisk afval (WEEE).



ANSVAR & BORTSKAFFELSE (WEEE)
• FITPADDY S.r.l. er ikke ansvarlig for skader på ejendom eller person, der opstår som følge af forkert brug eller ændringer.
• Batteri: Må ikke punkteres, knuses, kortsluttet eller kastes i åben lid.
• Må ikke kastes i husholdningsaffald. Lever enheden og batteriet til en autoriseret genbrugsstation for elektrisk afval (WEEE).



NO - BRUKSANVISNING

KUNDESERVICE
www.fitpaddy.com - customercare@fitpaddy.com
FITPADDY S.r.l. - Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggio (MB), Italia - Made in China
BRUKSMÅL
FitComb er en massageborste for hovedbunden til hjemmbruk, utstyrt med EMS-teknologi, rødt lys og en beholder for eteriske oljer.

- Sikkerhet & FORHOLDSELER
• Læs instruktionsmen. Dette er ikke et medicinsk udstyr.
• Må ikke anvendes på irriteret, betændt, beskadiget hud eller åbne sår.
- Anvend ommedelbart afbrydning ved smerte, ubehag eller irritation.
- Gør et hudtest på et lille område før første brug; start på det laveste EMS-niveau.
- Førvarer utom rækhåll for barn.
- Anvend ikke når du sover, kør bil, laddar eller är påverkad av alkohol/andra substanser.
- Må ikke nedskænkes i vand/vasker. Stak for enheden før rengjøring.
- Må ikke skilles ad, modificeres eller repareres. Må ikke anvendes, hvis den er beskadiget.
- Brug kun kabler og tilbehør, der er godkendt af producenten.
- Indeholder et indbygget litiumbatteri.

KONTRAIKATIONER
Må ikke anvendes, hvis du: er gravid/ammer; er barn; har pacemaker/elektroniske eller metalliske implantater i hovedet; er trykfølsom; lider af sygdomme/sår/høj blodtryk; nylig har gennemgået hårttransplantering/hovedoperasjon/kosmetiske behandlinger. Använd inte på punkter/år/sår.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER
• Batteri: Indbyggt litium 1500 mAh | Effekt: 5 W | Input: 5V + 1A
• Lading: USB Type-C | Låper: 4 | Automatisk slukning: 10 min
• Funksjoner: EMS, rødt lys, olieholder (olje medfølger ikke)

BRUGSANVISNING
• Sørg for, at enheden er opladet. Hold tænd/sluk-knappen ned for at tænde.
• Tryk kort på strømknappen for at skifte tilstand.
• Tryk på EMS-knappen for at justere impulsintensiteten.
• Før borsten forsigtigt og langsomt over hovedbunden. Maks. 10 minutter om dagen.

BRUKSANVISNING
• Sørg for at enheten er ladet. Hold inne strømknappen for å slå den på.
• Trykk kort på strømknappen for å bytte modus.

• Tryk på EMS-knappen for å justere impulsintensiteten.
• Før borsten forsigtigt og langsomt over hovedbunden. Maks. 10 minutter om dagen.

VEDLIGEHOLD OG RENGJØRING
• Rengør med en myk, tør eller let fuktet klud.
• Ikke bruk aggressive/irriterende rengjøringsmidler. Må ikke senkes i vann.
• Opbevares på et tørt og tørt sted. Lad batteriet regelmæssigt, hvis enheten ikke er i bruk.

SAKESVAR OG ELEKTRISK SIKKERHET
• CE-mærket: EU-øverstemselseerklæring: fitpaddy.com/declaration-of-conformity/fitcomb
• Klasse III: Strømforsyning uteslutende med sikker lavspenning (SELV).

ANSVAR OG AVFALLSHÅNDTERING (WEEE)
• FITPADDY S.r.l. er ikke ansvarlig for skader på ejendom eller person som skyldes fejlagtig brug eller modifikationer.
• Batteri: Må ikke punkteres, knuses, kortsluttet eller kastes i åben lid.
• Må ikke kastes i husholdningsaffald. Lever enheden og batteriet til en autoriseret genbrugsstation for elektrisk afval (WEEE).

ANSVAR OG AVFALLSHÅNDTERING (WEEE)
• FITPADDY S.r.l. er ikke ansvarlig for skader på ejendom eller person som skyldes fejlagtig brug eller modifikationer.
• Batteri: Må ikke punkteres, knuses, kortsluttet eller kastes i åben lid.
• Må ikke kastes i husholdningsaffald. Lever enheden og batteriet til en autoriseret genbrugsstation for elektrisk afval (WEEE).



FI - KÄYTTÖOHJEET

ASIAKASPALVELU
www.fitpaddy.com - customercare@fitpaddy.com
FITPADDY S.r.l. - Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggio (MB), Italia - Made in China
KÄYTTÖTARKOITUS
FitComb on kottikäyttöön tarkoitettu hiuspajon hienontamari, jossa on EMS-tekno-

logia, punavalo ja sisältö eteerisille öljyille.
• Käytä vain valmistajan hyväksymiä kaapeleita ja lisävarusteita.

• Käytä kättä alynnellessä, tuketuksella tai vaurioituneella iholla tai avoavaloihin.
• Lopeta käyttö välittömästi, jos ilmenee kipua, epämukavuutta tai ärsyyntä.
• Tee ihotesti pienellä alueella ennen ensimmäistä käyttöä; aloita alhaisimmalla EMS-tasolla.

- Säilytä laite lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä nukkumisen, ajamisen tai latauksen aikana, äläkä alkoholi tai hainin tekijöiden vaikuttavien aineiden alaisena.
- Älä upota vettä tai muita nesteitä. Sammuta laite ennen puhdistusta.
- Älä pure, muokkaa tai korjaa laitetta. Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Käytä vain valmistajan hyväksymiä kaapeleita ja lisävarusteita.
- Sisältää integroidun litiumakun.

VASTA-AIHEET
Älä käytä, jos olet raskaana tai imetit, yleensä on laipia; sinulla on sydämentahdistin tai elektronisia/metallisia implantteja pään alueella, kärsit valokherkydestä, hiuspajon sairauksista, haavoista tai ihyherkytyksestä; sinulla on asettainen tehty hiusleikkauk, pääleikkauk tai esteettisiä toimenpiteitä. Älä käytä peruskaiteita tai tekohiuksia.

TEKNINIS SPECIFIKAIKLLOS
• Batteri: Integrigro litium 1500 mAh | Teho: 5 W | Tulo: 5V + 1A
• Lataus: USB Type-C | Toimitus: 4 | Automaattinen sammutus: 10 min
• Toimitus: EMS, punavalo, öljysäiliö (öljy ei sisälly pakkaukseen)

KÄYTTÖOHJEET
• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

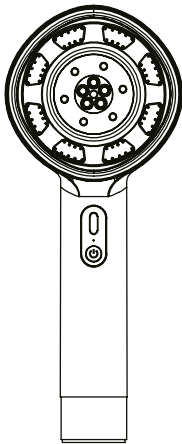
• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspajalle kevyesti ja hitaasti. Ennen 10 minuuttia päivässä.

• Varmista, että laite on ladattu. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna.
• Vaihda toimintila painamalla virtapainiketta lyhyesti.
• Sisällä impulsien voimakkuutta painamalla EMS-painiketta.
• Kallista harjaa hiuspaj



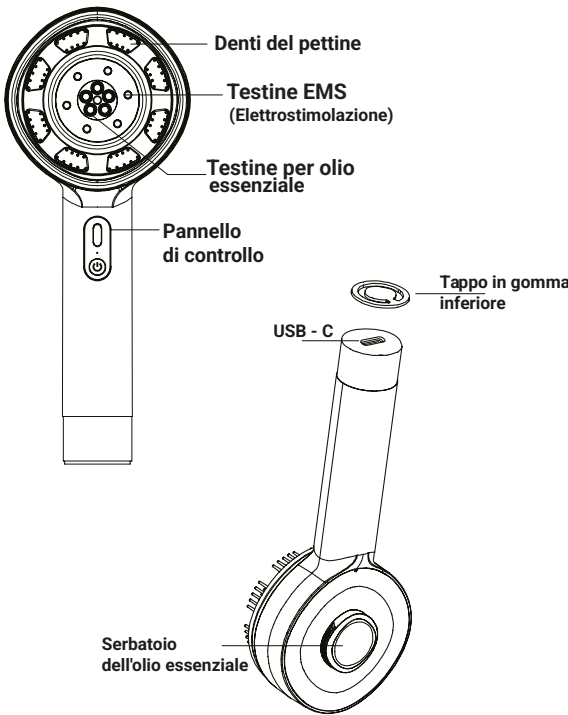
FitComb

Spazzola massaggiante multifunzione
Multi-functional Massage Comb
Manuale d'uso / User Manual

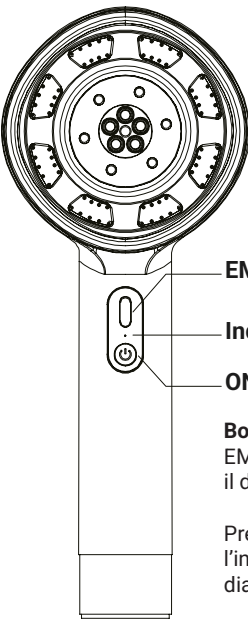


Please read this manual carefully before using this product and keep it properly
Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare
il prodotto e di conservarlo con cura.

Struttura prodotto



Istruzioni Operative



Pulsante di Accensione (ON/OFF): Premere a lungo per accendere/spegnere. Premere brevemente per passare tra le quattro modalità (Modalità 1, 2, 3, 4)

EMS
Indicatore
ON / OFF

Bottone EMS:
EMS è disattivato di default quando il dispositivo viene acceso

Premere brevemente per regolare l'intensità dell'impulso (Bassa - Media - Alta - Disattivato).

Spie Indicatrici

Indicatore Massaggio (Kneading):
• All'accensione, la spia bianca si accende.
• Un lampeggio della spia bianca indica un massaggio lento.
• Due lampeggi della spia bianca indicano un massaggio rapido.
• Tre lampeggi della spia bianca indicano un massaggio alternato lento e rapido.
• Se la spia bianca si spegne per 2 secondi, indica che il massaggio è disattivato.

Indicatore EMS:
• La spia verde indica un'intensità dell'impulso bassa.
• La spia blu indica un'intensità dell'impulso media.
• La spia gialla indica un'intensità dell'impulso alta.

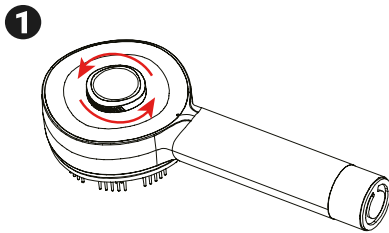
Indicatore della Batteria:
• La spia rossa indica che la batteria è scarica.
• La spia rossa pulsante indica che il dispositivo è in carica.
• La spia verde fissa indica che il dispositivo è completamente carico.
• Quando la batteria è troppo scarica per consentire l'accensione, la spia rossa lampeggerà rapidamente 5 times dopo aver premuto il pulsante di accensione.

Modalità

Funzione	Massaggio	Luce Rossa	EMS	Tempo
Modalità 1	Bassa velocità	ON	Controllato da pulsante EMS	10 min
Modalità 2	Alta velocità	ON	Controllato da pulsante EMS	10 min
Modalità 3	Velocità alternata lenta-alta	ON	Controllato da pulsante EMS	10 min
Modalità 4	NO	ON	Controllato da pulsante EMS	10 min

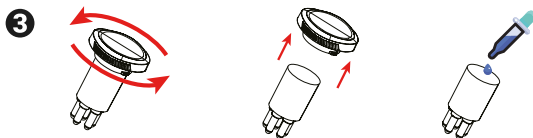
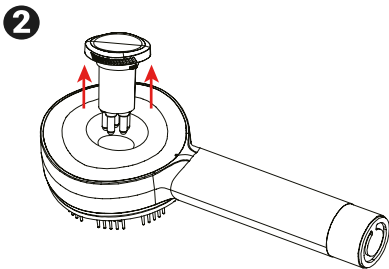
Istruzioni per l'uso

1 Afferrare il tappo antiscivolo del serbatoio, ruotarlo in senso antiorario ed estrarre l'intero blocco.



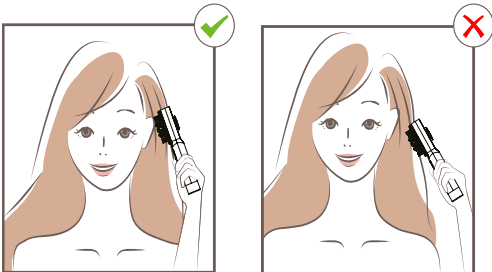
Istruzioni per l'uso

2 Tenere fermo il serbatoio dell'olio, ruotare il tappo in senso antiorario per rimuoverlo e riempirlo. Capacità max: 4,5 ml. Non superare il limite per evitare fuoriuscite.



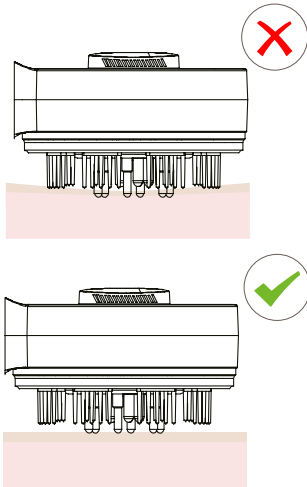
3 Dopo il riempimento, stringere il tappo e reinserire il serbatoio nella spazzola seguendo i passaggi precedenti in ordine inverso.

Tecnica di spazzolamento



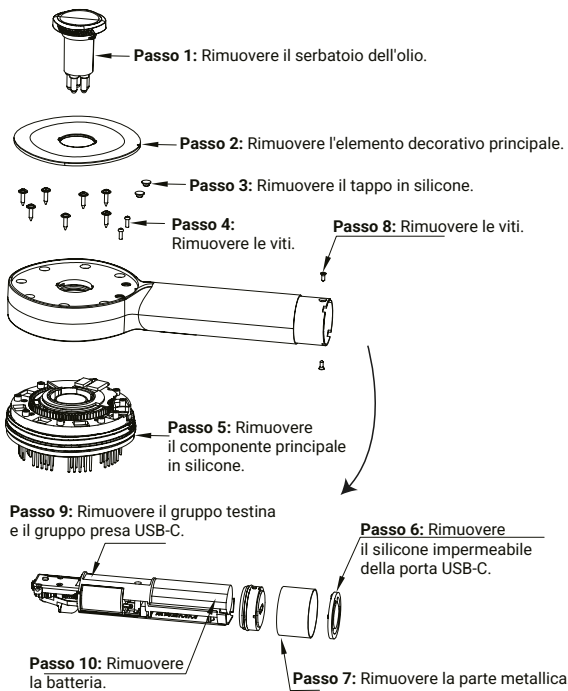
Per un'efficace cura del cuoio capelluto, mantenere i denti della spazzola e i perni metallici a pieno contatto con la pelle durante l'uso. Muovere lentamente il dispositivo per massaggiare l'intera area e far agire la luce rossa in profondità.

Tecnica di spazzolamento

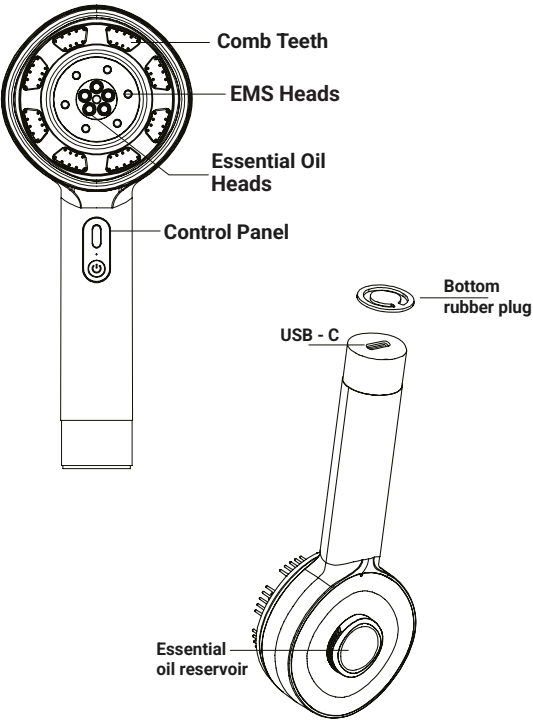


Per il primo utilizzo iniziare con l'impostazione più bassa e regolare secondo il proprio comfort. Non passare subito all'intensità massima per evitare irritazioni cutanee. Appoggiare delicatamente la testina massaggiante sul cuoio capelluto prima di variare l'intensità.

Smontaggio della batteria

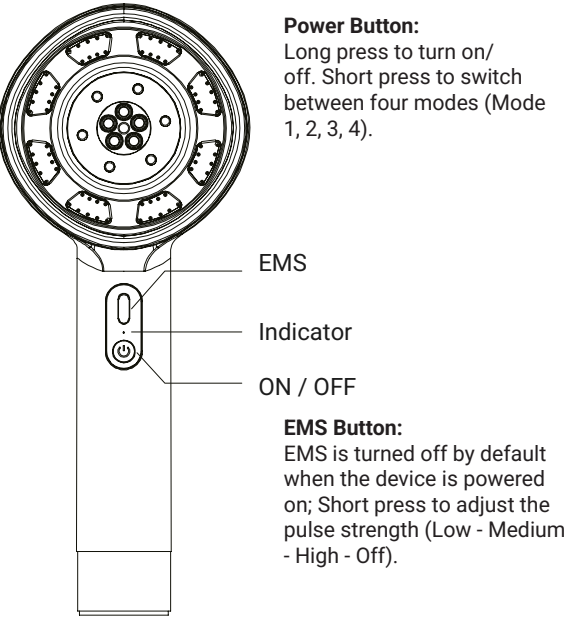


Product Structure Overview



Product Features

Operating instructions



Indicator Lights

Kneading Indicator:

- When powered on, the white light will turn on.
- One flash of the white light indicates slow kneading.
- Two flashes of the white light indicate fast kneading.
- Three flashes of the white light indicate alternating slow and fast kneading.
- If the white light turns off for 2 seconds, it indicates that kneading is turned off.

EMS Indicator:

- A green light indicates low pulse intensity.
- A blue light indicates medium pulse intensity.
- A yellow light indicates high pulse intensity.

Battery Indicator:

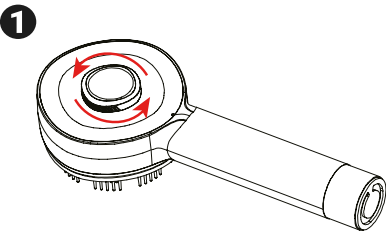
- A red light indicates low battery.
- A red pulsing light means the device is charging.
- A solid green light indicates the device is fully charged.
- When the battery is too low to turn on, the red light will flash rapidly 5 times after pressing the power button.

Modes

Function	Kneading	Red light	EMS	Time
Mode 1	Low speed	ON	Controlled by EMS button	10min
Mode 2	High speed	ON	Controlled by EMS button	10min
Mode 3	Alternative slow-high speed	ON	Controlled by EMS button	10min
Mode 4	NO	ON	Controlled by EMS button	10min

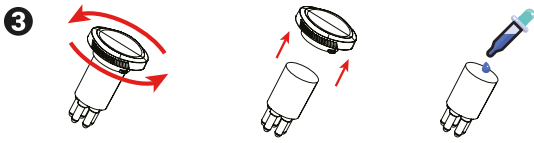
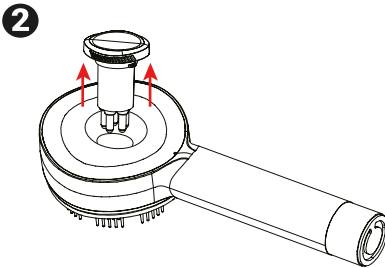
Instructions for Use

1 Grip the anti-slip cap of the reservoir, rotate it counterclockwise, and remove the entire assembly.



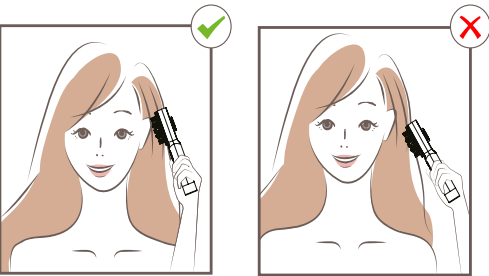
Instructions for Use

2 Hold the reservoir steady, rotate the cap counterclockwise to remove it, and refill. Max capacity: 4.5 ml. Do not exceed this limit to prevent overflow.



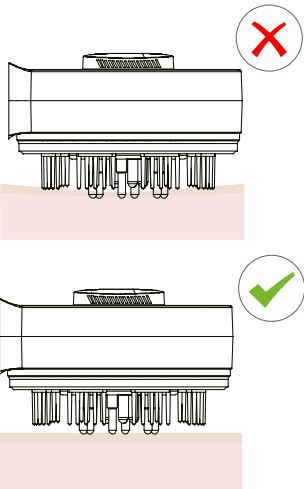
3 After refilling, tighten the cap and reinstall the reservoir into the comb by following the previous steps in reverse order.

Combing Technique



For effective scalp care, keep the brush teeth and metal pins in full contact with the skin during use. Move the device slowly to massage the entire area and allow the red light to penetrate deeply.

Combing Technique



For first-time use, start with the lowest setting and adjust according to your comfort. Do not switch immediately to the maximum intensity to avoid skin irritation. Gently place the massage head on the scalp before adjusting the intensity.

Battery Disassembly

